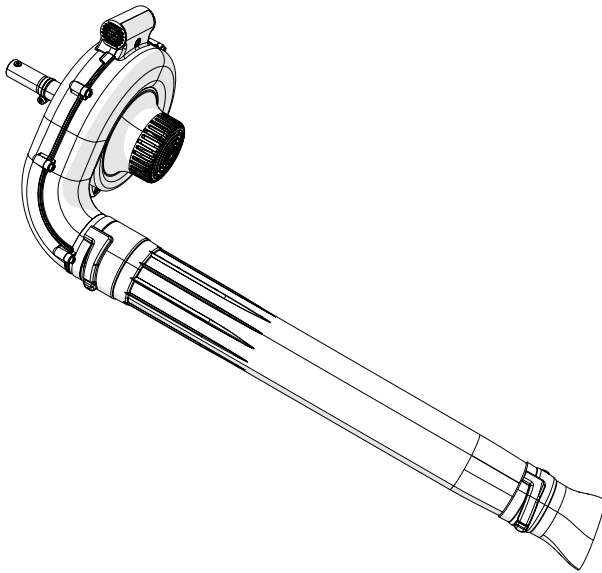
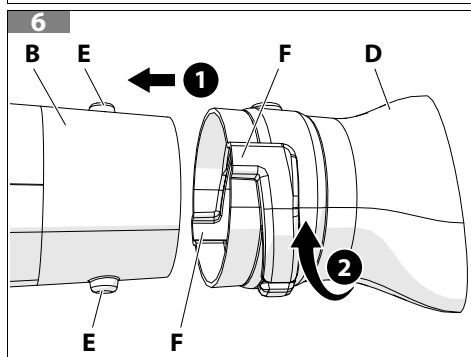
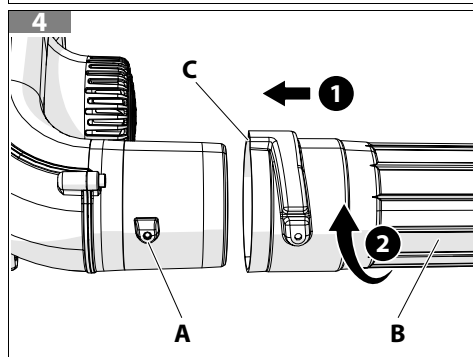
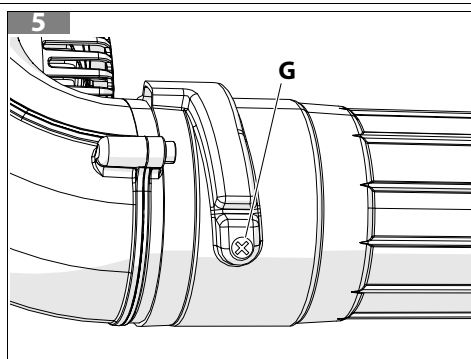
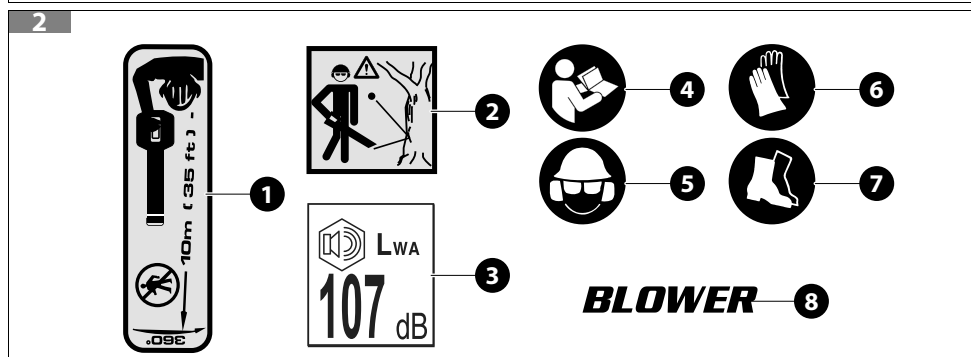
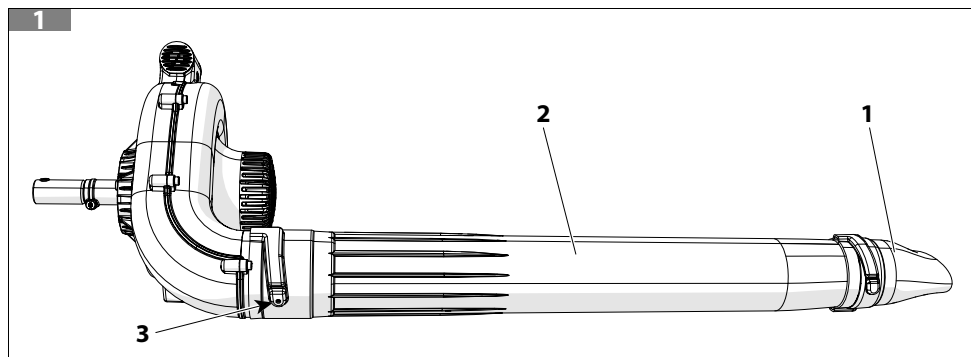


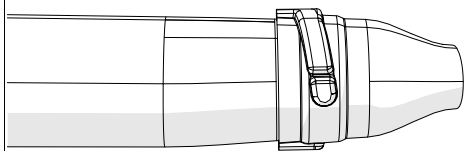
D-BV

HU HASZNÁLATI ÉS KARBANTARTÁSI UTASÍTÁS

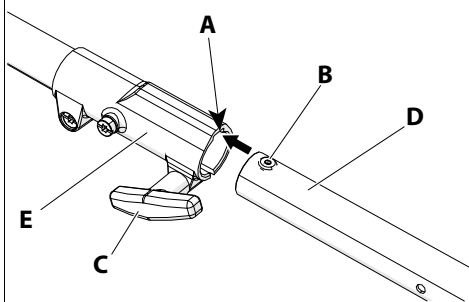




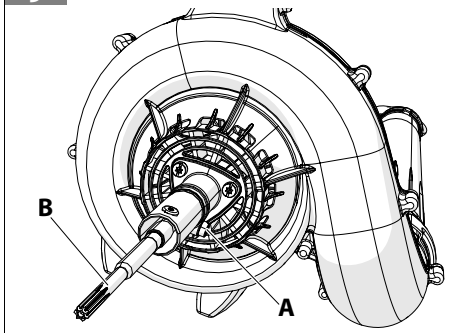
7



8



9



Az eredeti utasítások fordítása

1 BEVEZETÉS	6
1.1 HOGYAN KELL OLVASNI A KÉZIKÖNYVET	7
2 A GÉP MEGISMERÉSE	7
2.1 A GÉP LEÍRÁSA ÉS A HASZNÁLATI TERÜLETEK	7
2.1.1 RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT	7
2.1.2 NEM RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT	8
2.2 A GÉP RÉSZEGYSÉGEI (1. ÁBRA)	9
2.3 AZONOSÍTÓ CÍMKE (3. ÁBRA)	9
2.3.1 FELHASZNÁLÓI TÁJÉKOZTATÓ	9
2.4 JELMAGYARÁZAT ÉS BIZTONSÁGI FELHÍVÁSOK (2. ÁBRA)	10
3 A GÉPRE VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK	10
3.1 BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	10
3.2 AZ ELEKTROMOS SZERSZÁMRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK	13
3.3 EGYÉNI VÉDŐESZKÖZÖK (EVE)	15
4 HASZNÁLATI SZABÁLYOK	16
4.1 KIEGÉSZÍTŐ BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	17
4.2 AZ AKKUMULÁTOROK HASZNÁLATI UTASÍTÁSA	18
5 ÖSSZESZERELÉS	19
5.1 A CSÖVEK FELSZERELÉSE	19
5.2 A CSŐ FELSZERELÉSE	19
5.3 A LAPOS FÚVÓCSŐ TERMINÁL FELSZERELÉSE (DUCKBILL)	19
5.4 FELSZERELÉS FELSZERELÉSE ÉS LESZERELÉSE A GÉPNÉL (8. ÁBRA)	19
5.4.1 ÖSSZESZERELÉS	19
5.4.2 SZÉTSZERELÉS	20
6 FELKÉSZÜLÉS A MUNKAVÉGZÉSRE	20
6.1 A GÉP ELLENŐRZÉSE	20
7 MŰVELETI MÓDOK ÉS MUNKAVÉGZÉSI TECHNIKÁK	21
7.1 MUNKAVÉGZÉSI TECHNIKÁK	22
7.1.1 FÚVATÁS	22
7.2 A MUNKAVÉGZÉS VÉGE	22
8 KARBANTARTÁS	23
8.1 RENDES KARBANTARTÁS	23
8.1.1 A RUGALMAS TENGYELY ZSÍRZÁSA (9. ÁBRA)	24
8.1.2 TÁROLÁS	24
8.1.3 KARBANTARTÁSI TÁBLÁZAT	24
8.2 RENDKÍVÜLI KARBANTARTÁS	24
9 SZÁLLÍTÁS	25
10 TÁROLÁS	25
11 KÖRNYEZETVÉDELEM	26
11.1 BONTÁS ÉS MEGSEMMISÍTÉS	26
12 MŰSZAKI ADATOK	26
12.1 HANGKIBOCSÁTÁSOK ÉS REZGÉSEK	27
13 MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	28
14 GARANCIA TANÚSÍTVÁNY	29

Az eredeti utasítások fordítása

15 A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA	30
--------------------------------	----

1 BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy egy Emak terméket választott.

A vizszonteladói hálózatunk és felhatalmazott szakszerveizeink mindenben az Ön rendelkezésére állnak.

HU

FIGYELEM

A jelen kézikönyv figyelmes elolvasása nélkül ne kezdje el a munkát, csak így biztosítható a gép helyes használata, és így lehet elkerülni a baleseteket.

FIGYELEM

A kézikönyvet a gép teljes élettartama alatt a géppel egy helyen kell tárolni.

FIGYELEM

HALLÁSKÁROSODÁSI KOCKÁZAT. Normál használat esetén a megbízott gépkezelő számára a személyes és napi zajkitettség elérheti és túllépheti a 85 dB (A) szintet.

A jelen kézikönyv tartalmazza az egyes részegységek működésének magyarázatát, valamint a szükséges ellenőrzésekre és a karbantartásra vonatkozó előírásokat.

FIGYELEM

Az ebben a kézikönyvben leírt alkalmazást a kivehető akkumulátorral betáplált meghajtóegységgel együtt csak a meghajtóegységhez vagy a géphez szabad csatlakoztatni BCi 530-DSi 530-BCi 530 D-DSi 530 D. Szigorúan tartsa tiszteletben a 5 Összeszerelés, oldal 19 fejezetben leírt szerelési eljárásokat. Ezt a kézikönyvet és a meghajtó egység kézikönyvét együtt kell elolvasni és használni.

FIGYELEM

Figyelmesen olvassa el a motoros egység használati és karbantartási utasítását is.

FIGYELEM

Figyelmesen olvassa el az akkumulátor és az akkumulátortöltő használati és karbantartási utasítását is!

MEGJEGYZÉS

A jelen kézikönyvben található leírások és illusztrációk a gyártóra nézve nem kötelező érvényűek. A gyártó fenntartja a jogát arra, hogy a terméken módosításokat hajtson végre anélkül, hogy minden alkalommal frissítené a kézikönyv tartalmát.

Az ábrák jelzésértékűek. A tényleges részegységek eltérhetnek az ábrázoltakhoz képest. Kétség esetén vegye fel a kapcsolatot a hivatalos Vevőszolgálattal.

1.1 HOGYAN KELL OLVASNI A KÉZIKÖNYVET

A kézikönyv fejezetekre és bekezdésekre oszlik. Minden bekezdés a vonatkozó fejezet egy alszintje. A fejezetekre vagy bekezdésekre történő hivatkozásokat "fejezet" vagy „bekezdés” felírat jelöl, amit a vonatkozó szám követ. Példa: „2. fejezet”.

A használati és karbantartási utasításokon túl a jelen kézikönyv olyan információkat is tartalmaz, amelyek különös figyelmet igényelnek. Ezeket az információkat az alábbiakban leírt szimbólumok jelzik:



FIGYELEM

Amikor baleset vagy személyi sérülés, halál, illetve súlyos anyagi kár kockázata áll fenn.



ÓVINTÉZKEDÉS

Amikor a gép vagy egyes részegységei károsodásának veszélye áll fenn.

MEGJEGYZÉS

Kiegészítő információt nyújt az utasításokhoz az előző biztonsági üzenetekről.

A jelen használati utasításban az ábrákat az 1., 2., 3. és a további számok jelölik. Az ábrán jelzett részegységeket betűk vagy számok mutatják, az esettől függően. A 2. ábra C részére hivatkozás a következő kijelentéssel jelölhető: "Lásd C, 2. Ábra" vagy egyszerűen "(C, 2. Ábra)". Az 1. ábra 2. részére hivatkozás a következő kijelentéssel jelölhető: "Lásd 2, 1. Ábra" vagy egyszerűen "(2, 1. Ábra)".

2 A GÉP MEGISMERÉSE

2.1 A GÉP LEÍRÁSA ÉS A HASZNÁLATI TERÜLETEK



FIGYELEM

A jelen utasításban leírt fúvó felszerelés D-BV használata egyedül a jóváhagyott motoros egységekkel társítva lehetséges: BCi 530-DSi 530-BCi 530 D-DSi 530 D.

Szigorúan tartsa tiszteletben a Összeszerelés, 5 fejezetben leírt szerelési eljárásokat. Mindenesetre a teljes gépek használata előtt figyelmesen olvassa el a jelen utasítást és a tartozékok kézikönyveit.

2.1.1 Rendeltetésszerű használat

Egy fúvógépet az alábbiakra lehet használni:

- Levelek eltávolítása és összegyűjtése. Szemét vagy lenyírt fű eltávolítása utcáról, gyalogösvényről, parkból, parkolóból, csarnokból, sportpályáról stb.
- Lenyírt fű eltávolítása.
- Fűcsomók eltávolítása és darabolása.
- Parkok tisztítása.
- Mezőgazdasági és építőipari gépek tisztítása.

- Előadótermek és szórakoztató parkok tisztítása.
- Könnyű puha hó eltávolítása.
- Járda és külső területek szárítása.
- Szemét eltávolítása sarkokból, zugokból, a padló kövei közül stb.

2.1.2 Nem rendeltetésszerű használat

FIGYELEM

A fentebb leírtaktól eltérő bármely más felhasználás veszélyes, és a személyek és/vagy a dolgok számára káros lehet.

A fűvógépet az alábbiak eltakarítására **NEM** szabad használni

- Nagy mennyiségű kavics vagy kavicspor.
- Építőipari törmelék.
- Gipszpor.
- Cement- és betonpor.
- Száraz kerti humusz.
- Ne használja a fűvógépet trágya, vegyszerek és egyéb mérgező anyagok vagy üzemanyag kiszórására vagy porlasztására, kivéve, ha a készüléket ilyen alkalmazásra tervezték, és ilyen esetben megfelelő helyen használják.
- Ha a fűvott anyag kereskedelmi forgalomban kapható, olvassa el az anyagbiztonsági adatlapot, vagy lépjen kapcsolatba az anyag gyártójával.

FIGYELEM

A szilícium-dioxid a homokban, kvarcban, téglában, agyagban, gránitban, kőzetben és sok más anyagban, többek között betonban és falazatban található alapanyag. A levegőben található kristályos szilícium-dioxid ismételt és/vagy intenzív belélegzése súlyos vagy végzetes légúti megbetegedést okozhat, beleértve a szilikózist is. Ilyen anyagok jelenlétében mindig tartsa be a jelzett légzőszervi óvintézkedéseket.

FIGYELEM

Az azbesztpor belélegzése veszélyes, súlyos sérülést vagy halált, légúti betegségeket vagy rákot okozhat. Az azbeszttartalmú termékek felhasználása és ártalmatlanítása szigorúan szabályozott. Ne fújja és ne bolygassa meg az azbesztet, vagy olyan azbesztet tartalmazó termékeket, mint az azbeszt szigetelő burkolat. Ha okkal feltételezhető, hogy azbeszttartalmú anyagokat bolygatott meg, azonnal forduljon munkáltatójához vagy a helyi egészségügyi hatósághoz.

A gép nem rendeltetésszerű használata a garancia elvesztését vonja maga után, és a Gyártó mentes mindenféle felelősség alól, a károkkal és saját, illetve harmadik személyek sérülésével kapcsolatos minden költség a felhasználót terheli.

2.2 A GÉP RÉSZEGYSÉGEI (1. ÁBRA)

1. Fúvóka
2. Fúvócső
3. Csőreteszelő csavar

2.3 AZONOSÍTÓ CÍMKE (3. ÁBRA)

1. CE megfelelőségi jelölés.
2. Gyártási év.
3. Sorozatszám.

2.3.1 Felhasználói tájékoztató



A termék megfelelő a 2011/65/EK és a 2012/19/EK irányelvek értelmében, amelyek az elektromos és elektronikus berendezésekben történő veszélyes anyagok felhasználásának csökkentésére, valamint a hulladékok ártalmatlanítására vonatkoznak.

Ez a készüléken látható szimbóluma azt jelzi, hogy hasznos élettartamának végén a készüléket a többi hulladéktól elkülönítve **kell** kezelni

A felhasználónak ezért az élettartama végét elért berendezést az elektronikai és elektromos hulladékok megfelelő szelektív gyűjtőhelyére kell szállítania, vagy egy azonos típusú új berendezés vásárlásakor vissza kell juttatnia a kereskedőhöz **egy az egyhez mennyiségben**.

A berendezés megfelelő szelektív gyűjtése a későbbi újrahasznosítás, kezelés és a megfelelő környezetbarát ártalmatlanítás céljából segít elkerülni a környezetre és egészségre gyakorolt esetleges negatív hatásokat, és elősegíti a berendezés anyagainak újrahasznosítását.

A felhasználó részéről eszközölt nem szabályszerű hulladékelhelyezés a nemzeti törvények szerinti szankciók kiszabását vonja maga után



FIGYELEM

Az akkumulátorokat a géptől szétválasztva ártalmatlanítsa!



FIGYELEM

Figyelmesen olvassa el az akkumulátor és az akkumulátortöltő használati és karbantartási utasítását is!

2.4 JELMAGYARÁZAT ÉS BIZTONSÁGI FELHÍVÁSOK (2. ÁBRA)

Az Ön gépét óvatosan kell használni. Ebből a célból a gépen olyan piktogramok találhatók, amelyek feladata emlékeztetni a fontosabb használati tanácsokra. A jelentésük magyarázata a következőkben található. Javasolt ezen felül a jelen utasítás megfelelő fejezetében feltüntetett biztonsági szabályok figyelmes elolvasása.

Cserélje ki a sérült, vagy nem olvasható címkéket.

1. A lombfúvó használójának meg kell bizonyosodnia arról, hogy nincsenek emberek vagy állatok 10 méternél közelebb. Minden olyan alkalommal, amikor több gépkezelő dolgozik ugyanazon a területen, a köztük lévő és betartandó biztonsági távolság nem lehet 10 méternél kevesebb.

2. FIGYELEM

A fúvógép nagy sebességgel kilőhet tárgyakat, amik megpattanhatnak, és a gépkezelőnek repülhetnek. Ez súlyos szemsérüléshez vezethet. Mindig viseljen a szemét védő eszközt.

3. Garantált hangteljesítmény szint.
4. A gép használata előtt figyelmesen olvassa el a használati és karbantartási utasítást.
5. Viseljen védősisakot, szemüveget és fülvédőt.
6. Viseljen bevizsgált védőkesztyűt.
7. Viseljen bevizsgált csúszásvédett lábbelit.
8. Géptípus: **LOMBFÚVÓ**

3 A GÉPRE VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

3.1 BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

FIGYELEM

Olvassa el a jelen géppel szállított összes biztonsági figyelmeztetést, az utasításokat, az illusztrációkat és a specifikációkat. Ha nem tartják be a következőkben felsorolt összes utasítást, áramütés, tűz és/vagy súlyos sérülések keletkezhetnek.

FIGYELEM

Ha jól használják, a gép egy gyors, kényelmes és hatékony munkaeszköz. Ha nem megfelelő módon, vagy a kívánt óvórendszabályok nélkül használják, veszélyes eszközzé válhat. A biztonságos munkavégzés miatt az alábbiakban megjelölt biztonsági előírásokat szigorúan be kell tartani.

FIGYELEM

A gép táprendszere nagyon alacsony intenzitású elektromágneses mezőt generál. Ez a mező interferálhat bizonyos pacemakerekkel. A súlyos és halálos sérülések kockázatának csökkentése érdekében a pacemakerrel viselő személyeknek az eszköz használata előtt konzultálnia kell orvosával és a pacemaker gyártójával.

FIGYELEM

Bekapcsolt gépnél mindig ragadja meg az első markolatot a bal kezével. Tartsa mindig az erőátviteli csőtól balra a testét. Soha ne alkalmazzon fogást keresztbe tett kézzel. A balkezeseknek is az itt közölt utasítások szerint kell eljárniuk.

ÓVINTÉZKEDÉS

A sérült vagy olvashatatlaná vált ragasztós címkéket ki kell cserélni. Az új címkéket egy felhatalmazott Vevőszolgálati Központtól kérje.

FIGYELEM

Figyeljen a figyelmeztető jelzésekre vagy kiáltásokra a hangvédő eszközök használata közben. Mindig távolítsa el a hangvédő eszközt, amint leáll a motor.

FIGYELEM

Ne használja a gépet, ha baleset esetén nem tud segítséget kérni.

MEGJEGYZÉS

Lehet, hogy a nemzeti előírások korlátozzák a gép használatát.

Őrizze meg az összes figyelmeztetést és utasítást a jövőbeni tanulmányozásokhoz.

1. Csak akkor dolgozzon, ha a látási körülmények és a fény elégséges a tisztán látáshoz.
2. Ne használja a gépet rossz időben, például sűrű ködben, zuhogó esőben, erős szélben, erős hidegben stb. Rossz időben a munkavégzés fárasztó, és gyakran megnövekedett veszélyeket rejt magában, ilyen a jeges talaj, az esés kiszámíthatatlan iránya stb.
3. Állítsa le a gépet kitámasztás előtt, és mielőtt egy másik munkavégzési területre megy át.
4. Legyen különösen óvatos és éber, amikor hallásvédő eszközöket visel, mivel az ilyen készülékek korlátozhatják a veszélyt jelző hangok (felhívások, jelzések, figyelmeztetések stb.) meghallását.
5. Legyen rendkívül óvatos, amikor lejtőn vagy egyenetlen talajon dolgozik.
6. A markolatokat mindig tartsa szárazon és tisztán.
7. **Ne használja a gépet létrán, állványon, egy fán, egy tetőn vagy asztalon állva. Mindig stabil és biztonságos pozícióban dolgozzon**
8. **Soha ne próbáljon meleg vagy égő tárgyakat, illetve folyékony üzemanyagot fúvatni**
9. Ne lépkedjen hátrafelé, amikor a készüléket használja.
10. Csak ésszerű időpontokban használja a fúvógépet, kerülje a kora reggeleket vagy késő estét, amikor az embereket zavarhatja. Tartsa be a zajjal járó munkavégzésre vonatkozó helyi előírásokat.
11. Ne fúvassa a törmeléket nyitott ajtó vagy ablak felé.
12. A készüléket az elhaladó személyek és a környező vagyontárgyak tiszteletben tartásával használja.
13. Ne hagyja őrizetlenül a működő fúvókát.

14. Ügyeljen arra, hogy mi fúvat vagy mozgat.
15. Gyakorolja a nyírott fű vagy papírpohár fúvatását anélkül, hogy fölkavarná a port.
16. A fúvógép használata előtt nedvesítse meg a poros területeket.
17. Soha ne használjon fúvógépet fokozottan poros anyag mozgatására.
18. Folyamatosan ellenőrizze a munkavégzési területet. Ellenőrizze a szél irányát és erősségét. Ne irányítsa a légáramot vagy a fúvott törmeléket személyek, dolgok vagy állatok felé. A fúvóka kis tárgyakat nagy sebességgel fel tud repíteni. Azonnal állítsa le a gépet, ha egy személy közeledik.
19. A fúvógépet csak jól szellőztetett helyen használja.
20. Ne hagyja őrizetlenül a működő gépet.
21. Őrizze meg a jelen kézikönyvet, és mindig tanulmányozza a gép használata előtt.
22. Karbantartásnál mindig pontosan tartsa be előírásainkat.
23. A normál karbantartás körébe nem tartozó műveleteket és javítást soha ne végezze egyedül. Minden egyéb beavatkozás érdekében forduljon egy Meghatalmazott Vevőszolgálati Központoz.
24. Ne használja a gépet, amíg nem kapott egyedi képzést a használatára. Az első éles használat előtt gyakorolni kell a kezelést.
25. Tilos a fúvógép erőátviteli csatlakozójára olyan kihajtást szerelni, amit nem a gyártó szállított. Nem megengedett más felszerelések használata, mert növelik a balesetveszélyt
26. Amennyiben használaton kívül kell helyezni a gépet, ne szennyezze vele a környezetet, hanem adja át a Vízonteladónak, aki gondoskodni fog a szabályos elhelyezéséről.
27. Csak a gép működését és helyes használatát ismerő szakembernek adja át vagy adja kölcsön a gépet. Ilyen esetben a használati utasítást is adja át, hogy a munka kezdete előtt elolvassák.
28. Ügyeljen arra, hogy soha ne indítsa be a gépet forgórész nélkül Ezzel jelentős károkat okozhat a motor alkatrészeiben, és a garancia azonnali megszűnésével jár
29. Ne tömítse vagy zárja el a forgórész levegő bemeneti nyílását
30. Ne nyúljon be a forgórész közelébe vagy végezzen karbantartást, ha a gép működik.
31. Tisztításhoz ne használjon üzemanyagot (keveréket).
32. Minden karbantartási, tisztítási vagy javítási műveletnél távolítsa el az akkumulátort. A kés és a forgórész tisztításakor használjon védőkesztyűt.
33. Ne üsse vagy erőltesse a forgórész lapátjait; ne használja a gépet, ha a forgórész sérült
34. Ne szerelje fel a forgórészt más motorra vagy erőátviteli egységre
35. Száraz helyen, lehetőleg a talajjal nem közvetlen kapcsolatban és hőforrásoktól távol tárolja a gépet.
36. A gépet kikapcsolva szállítsa.
37. Ne feledje, hogy a tulajdonos vagy a gépkezelő felel a harmadik felek által elszenvedett balesetekért és az őket vagy tulajdonukat ért károkért.
38. A veszélyt jelző és biztonsági előírásokat tartalmazó címkéket őrizze meg tökéletes állapotban. Sérülés vagy rongálódás esetén azonnal ki kell cserélni azokat (lásd 2.4 *Jelmagyarázat és biztonsági felhívások (2. ábra).* fejezet).

3.2 AZ ELEKTROMOS SZERSZÁMRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

Az "elektromos szerszám" kifejezés a figyelmeztetésekből az elektromos szerszámok akkumulátorról történő tápellátásra vonatkozik.

A munkavégzési terület biztonsága

- a. **A munkavégzési területet tartsa tisztán és jól megvilágítva.** Ha sötét és rendetlen területen történik a munkavégzés, az könnyen balesethez vezethet.
- b. **Ne működtesse az elektromos szerszámokat robbanásveszélyes környezetben, így gyúlékony folyadék, gáz vagy por jelenlétében.** Az elektromos szerszámok szikrákat keltenek, amely a por vagy füst begyulladását okozhatja.
- c. **Az elektromos szerszám használata közben tartsa távol a gyereket és minden más személyt.** A figyelmetlenség miatt elveszítheti az ellenőrzést.

Elektromos biztonság

- a. **Az elektromos szerszám csatlakozóinak illeszkedniük kell a dugaszoló aljzatokhoz. Soha ne módosítsa a csatlakozót. Ne használjon csatlakozó adaptereket földelt elektromos szerszámoknál.** Ha nem módosított csatlakozót és megfelelő típusú fali aljzatot használ, azzal csökkenti az áramütés veszélyét.
- b. **Kerülje a testével olyan földelt felületekkel történő érintkezést, mint csövek, radiátorok, konyhaberendezések és hűtőszekrények.** Ha a test földelt, megnő az áramütés veszélye.
- c. **Ne tegye ki az elektromos szerszámokat esőnek vagy nedvességnek.** Ha víz kerül az elektromos szerszámba, az növeli az áramütés veszélyét.
- d. **Ne használja helytelen módon az elektromos vezetéket. Ne használja az elektromos kábelt az elektromos szerszám szállítására vagy húzására, vagy a csatlakozó lekötésére. Tartsa távol az elektromos vezetéket hőforrásoktól, olajtól, éles peremektől vagy mozgó részeitől.** A sérült vagy összegabalyodott elektromos vezetékek növelik az áramütés veszélyét.
- e. **Amikor a szabad ég alatt használja az elektromos szerszámot, csak a kültéri munkának megfelelő hosszabbítót használjon.** A kültéri használatra alkalmas vezeték használata csökkenti az áramütés veszélyét.
- f. **Az elektromos szerszám nedves helyen történő használata esetén használjon maradékáramos védőeszközt (RCD).** Az RCD használata csökkenti az áramütés kockázatát.

Személyi biztonság

- a. **Legyen éber, figyeljen arra, amit csinál, és használja a józan eszt, amikor egy elektromos szerszámot használ.** Kimerültség esetén, drog, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt ne használjon elektromos szerszámot. Az elektromos szerszámok használata közben egy pillanatnyi figyelmetlenség súlyos személyi sérüléseket okozhat.
- b. **Használja az egyéni védőeszközöket. Mindig viseljen a szemét védő eszközt.** A megfelelő körülmények között használt védőeszközök, mint porvédő maszkok, csúszásmentes biztonsági cipők, sisakok vagy hallásvédők csökkentik a személyi sérülések kockázatát.

- c. **Előzze meg a véletlen bekapcsolást. Bizonyosodjon meg arról, hogy a kapcsoló ki állásban legyen, mielőtt az áramforráshoz és/vagy az akkumulátorokhoz csatlakoztatja, amikor felveszi vagy szállítja a szerszámot.** Ha az elektromos szerszámokat úgy viszi, hogy az újat a kapcsolón tartja, vagy ha a kapcsoló bekapcsolásával áram alá helyezi a szerszámot, azzal elősegíti a baleseteket.
- d. **Távolítsa el a beállító kulcsot az elektromos szerszám bekapcsolása előtt.** Ha a kulcs bent marad az elektromos szerszám egy forgó részénél, ez személyi sérülést okozhat.
- e. **Ne nyújtózkodjon. Keressen szilárd támasztó pontokat, és mindig tartsa meg az egyensúlyát, hogy váratlan helyzetekben jobban felügyelje az elektromos szerszámot.**
- f. **Megfelelő módon öltözködjön. Ne viseljen bő ruházatot vagy ékszereket. Tartsa a haját és a ruházatát a mozgó részekről távol.** A bő ruházat, az ékszerek vagy a hosszú haj beakadhatnak a mozgó részekbe.
- g. **Elszívó és gyújtó készülékek csatlakoztatására szolgáló eszközök megléte esetén, gondoskodjon azok megfelelő csatlakoztatásáról és használatáról.** Ezeknek az eszközöknek a használata csökkentheti a por által okozott veszélyeket.
- h. **Kerülje el, hogy a gyakori eszközhasználat következtében megszerzett ismeretek miatt csökkenjen a figyelem szintje, valamint a szerszámokra vonatkozó biztonsági elvek be nem tartását.** A gondatlan viselkedés a másodperc töredéke alatt súlyos sérüléseket okozhat.

Egy elektromos szerszám használata és karbantartása

- a. **Ne erőltesse az elektromos szerszámot. Használja az adott alkalmazáshoz ajánlott elektromos szerszámot.** Egy megfelelő típusú elektromos szerszám jobban és biztonságosabb körülmények között működik, a tervezés során meghatározott sebességgel.
- b. **Ne használja az elektromos szerszámot, ha a kapcsoló nem indítja be vagy állítja le megfelelően.** Az elektromos szerszám veszélyes lehet, és meg kell javítani, ha nem lehet a kapcsolóval vezérelni.
- c. **Húzza ki a csatlakozót a konnektorból, és/vagy ha kivehető, távolítsa el az akkumulátor egységet az elektromos készülékből, mielőtt az elektromos eszközökön bármilyen beállítást végezne, tartozékokat cserélne vagy eltárolná azokat.** Ezek a biztonsági rendszabályok csökkentik az elektromos szerszám véletlen beindításának kockázatát.
- d. **Az elektromos szerszámokat a gyermekektől távol helyezze el, és ne engedje meg a készülék használatát olyan személyeknek, akik nem ismerik jól az eszközöket és nem olvasták el a jelen utasításokat.** Az elektromos szerszámok veszélyesek lehetnek a tapasztalatlan felhasználók kezében.
- e. **Az elektromos szerszámok és a tartozékok karbantartása. Ellenőrizze, hogy a mozgó részek ne legyenek beigazítatlanok, vagy összeakadva, és hogy ne legyenek a készüléken törött részek, illetve ne álljon fönny más olyan körülmény, ami miatt a szerszám nem megfelelően működik. Ha a szerszám sérült, javíttassa meg a használata előtt.** Sok baleset történik az elektromos szerszámok rossz karbantartása miatt.
- f. **Tartsa éles és tiszta állapotban a vágóeszközöket.** Megfelelő karbantartás esetén az éles szélű vágó eszközök ritkábban szorulnak meg és könnyebben irányíthatók.
- g. **Használja az elektromos szerszámot, a tartozékokat, a hegyeket stb. a jelen utasításnak megfelelően, a munkavégzési körülmények és az elvégzendő munka szem előtt tartásával.** Ha másképp használja az elektromos szerszámot, mint amire tervezték, az veszélyes helyzethez vezethet.

- h. **Tartsa a markolatokat és a fogási felületeket száraz, tiszta, és olaj- és zsírnymoktól mentes állapotban.** Az esetleg csúszós markolatok és fogófelületek nem teszik lehetővé a szerszám elvárható biztonsággal történő kezelését és irányítását váratlan helyzetekben.

Egy akkumulátoros szerszám használata és karbantartása

- a. **Az akkumulátort kizárólag a gyártó által meghatározott töltővel töltsse.** Nem a szerszám akkumulátorának megfelelő akkumulátortöltő használata tüzet okozhat.
- b. **Az elektromos szerszámokat csak kompatibilis akkumulátoregységekkel használja.** Bármilyen más akkumulátoregység használata sérülést vagy tüzet okozhat.
- c. **Amikor az akkumulátorcsomag nincs használatban, tartsa távol más fémes tárgytól, mint kapcsok, aprópénz, kulcsok, szögek, csavarok vagy egyéb kis fémtárgyak, amelyek a két pólus között érintkezést hozhatnak létre.** Az akkumulátor pólusainak rövidzárlata égési sérüléseket vagy tüzet okozhat.
- d. **Az akkumulátor nem megfelelő használata esetén folyadék szivároghat; kerülje az érintkezést. A folyadékkal történő véletlen érintkezés esetén öblítse le vízzel. Ha a folyadék szembe kerül, azonnal forduljon orvoshoz.** Az akkumulátorból kifolyó folyadék irritációkat és égési sérüléseket okozhat.
- e. **Ne használjon sérült vagy módosításon átesett akkumulátoregységet vagy szerszámot.** A sérült vagy módosított akkumulátorok kiszámíthatatlan reakciókat mutathatnak, ami tűzhoz, robbanáshoz vagy sérülésveszélyhez vezethet.
- f. **Ne tegye ki az akkumulátort vagy akkumulátoregységet tűznek vagy túl magas hőmérsékletnek.** A tűznek vagy a 130 °C (265 °F) feletti hőmérsékletnek kitettséggel robbanáshoz vezethet.
- g. **Tartsa be az akkumulátor megfelelő töltésére vonatkozó utasításokat, és ne töltsse azt az utasításokban meghatározottól eltérő hőmérsékleten.** Az akkumulátor nem megfelelő, vagy a meghatározott hőmérsékleten kívül eső töltése károsíthatja az akkumulátort és növelheti a tűzveszélyt.

Szervíz

- a. **Az elektromos szerszámot szakképzett személyzettel javíttassa, és csak az eredeti részegységekkel megegyező alkatrészeket használjon.** Ily módon biztosíthatja a szerszám biztonságát.
- b. **Soha ne végezzen karbantartást sérült akkumulátor csomagon.** Az akkumulátorok karbantartását csak a gyártó vagy az általa felhatalmazott vevőszolgálati szervíz végezheti.

3.3 EGYÉNI VÉDŐESZKÖZÖK (EVE)

Egyéni védőeszköz (EVE) alatt minden olyan felszerelést kell érteni, amelyet a kezelő viselésére szánnak annak érdekében, hogy megvédje őt a biztonságát vagy egészségét veszélyeztető kockázatoktól munkavégzés közben, valamint az erre a célra szolgáló minden eszközt vagy tartozékot. Az EVE eszközök használata nem szünteti meg a sérülési veszélyt, de baleset esetén csökkenti a kár hatásait.

A következőkben található a gép használata közben viselendő egyéni védőeszközök felsorolása:

- **Viseljen vágásvédő biztonsági cipőt csúszásmentes talppal és acél orrvédővel.**
- **Viseljen védőszemüveget vagy arcvédőt, és fülvédőt.**

- Használjon zajvédő eszközöket, például fülvédőt vagy fül dugót.



FIGYELEM

A hallásvédelmi eszközök használata nagyobb figyelmet és óvatosságot követel, mert korlátozzák a veszélyre figyelmeztető hangjelzések (kiáltások, riasztások stb.) észlelését. A megfelelő védőeszközök csökkentik a halláskárosodási kockázatot.

- Viseljen olyan kesztyűt, ami lehetővé teszi a rezgés maximális csökkentését.



FIGYELEM

A védőruha megfelelő méretű kell, hogy legyen, és nem zavarhatja a dolgozót. Viseljen szoros védőruházatot. Ne viseljen olyan ruhát, sálát, nyakkendőt vagy nyakláncot, amely beakadhat a gépbe, a bozótba vagy másba. Fogja össze és védje a hosszú haját.



FIGYELEM

Amikor poros környezetben használja a fűvógépet, viseljen védőmaszkot.

MEGJEGYZÉS

Kérjen tanácsot a viszonteladójától a megfelelő ruházat kiválasztásához.

4 HASZNÁLATI SZABÁLYOK

Hogy kell működtetni az akkumulátoros elektromos fűvógépet

Használat közben vegyen fel egy álló és stabil helyzetet, és viselkedjen óvatosan.

- Tervezze meg előre a munkát. Ne kezdje meg a tevékenységet, ha a munkavégzési terület nincs kiürítve, és ha nem tudja biztosan megtámasztani a lábát
- Kerülje a nedves vagy csúszós talajon, vagy általában a túl egyenetlen vagy meredek földön történő munkavégzést, ahol nem biztosított a kezelő stabilitása a munkavégzés során.
- Soha ne fusson, csak lépkedjen, és ügyeljen a talaj egyenetlenségeire és az esetleges akadályok megjelenésére.
- Mérje fel a megmunkálandó területből származó potenciális kockázatot, és hogy meg hozza az összes szükséges óvintézkedést saját biztonságának garantálásához, különösen lejtős, egyenetlen, csúszós vagy göröngyös talajon.
- A lejtőkön a lejtésre merőlegesen végezze a munkát, soha sem felfelé vagy lefelé haladva.
- Járjon el nagyon gondosan a vízmósások, árkok vagy töltések közelében.
- Amikor az úthoz közel használja a gépet, figyeljen a forgalomra.
- Ne használja a gépet elektromos berendezések közelében, Járjon el gondosan a feszültség alatt álló elektromos vezetékek közelében.

A gépet kizárólag jó fizikai állapotban lévő, a használatra vonatkozó szabályokat ismerő felnőtt ember használhatja. A gépet nem használhatják olyan személyek, akik nem képesek azt egy kézzel szilárdan megtartani, és/vagy stabilan egyensúlyban megállni a lábukon a munkavégzés közben.

Soha ne engedje, hogy a gépet gyermekek, vagy olyan személyek használják, akik nem rendelkeznek az utasítások szükséges ismeretével. A helyi törvények meghatározhatják a használat alsó korhatárát.

A gépet nem használhatja egynél több személy.

Soha ne használja a gépet:

- amikor személyek, különösen gyermekek, vagy állatok tartózkodnak a közelben;
- ha a kezelő fáradt vagy rosszulélttel küzd, vagy ha gyógyszerek, kábítószer, alkohol vagy a reagáló képességét és figyelmét károsan befolyásoló szerek hatása alatt áll;
- ha a védőeszközök sérültek, vagy eltávolították őket.

A gépet a munkavégzéshez szükséges legkisebb fordulaton működtesse.

Kerülje egynél több gép egyidejű használatát, különösen lakások vagy épületek közelében, ahol a zaj felerősödhet.

Ajánlások kezdők számára

Mielőtt első alkalommal nekilátna egy munkának a géppel, javasolt magával a géppel és a legmegfelelőbb munkavégzési technikákkal való megfelelő jártasság megszerzése, próbálja szilárdan megmarkolni a gépet, és végrehajtani a munka által megkövetelt mozgásokat.

4.1 KIEGÉSZÍTŐ BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

1. Olvassa el figyelmesen az utasításokat.
2. Tegyen szert a vezérlőelemekkel, és a gép megfelelő használatával való jártasságra.
3. Figyeljen arra, hogy nem érjen hozzá a veszélyes mozgó részekhez, mielőtt a gépet kikapcsolta, és a mozgó részek teljesen leálltak volna.
4. Működés közben tartsa a testrészeit távol a fúvógéptől.
5. Viseljen védőszemüveget és fülvédőt.
6. Soha ne engedje, hogy a gépet gyermekek, vagy olyan személyek használják, akik nem rendelkeznek az utasítások szükséges ismeretével.
7. Állítsa le a gép működését, amikor valaki, különösen gyermekek, vagy állatok tartózkodnak a közelben.
8. Csak világosban mellett végezzen munkát.
9. A gép használata előtt és bármilyen ütés után ellenőrizze, hogy ne legyenek kopásra, vagy rongálódásra utaló jelek, és végezze el a szükséges javításokat. Ellenőrizze a gépet, és bizonyosodjon meg arról, hogy minden, biztonsági és egyéb felszerelés működőképes.
10. Soha ne használja a gépet sérült vagy hiányzó védőelemekkel.
11. Tartsa a kezét és lábát mindig távol a mozgó részekről, különösen a gép indítása közben.
12. Soha ne használjon olyan alkatrészeket vagy tartozékokat, amelyeket nem a gyártó szállított vagy javasolt.
13. Távolítsa el a helyéről az akkumulátort mielőtt ellenőrzést, tisztítást vagy munkát végez a gépen, és amikor a gép nincs használatban.

14. Bizonyosodjon meg mindig arról, hogy a hűtőlevegő nyílásai mindig lerakódás mentesek legyenek.
15. Minden használat után távolítsa el az akkumulátort a helyéről, és ellenőrizze az esetleges sérüléseket.
16. Olyan helyen tárolja a gépet, ahol gyermekek nem férhetnek hozzá.
17. Azonnal szakítsa meg a munkát baleset vagy törés esetén.
18. Ne használja a gépet rossz idő, és főleg villámcsapások előfordulása esetén.
19. Mindig távolítsa el az akkumulátort, amikor átadja a gépet egy másik személynek.

Az akkumulátoros elektromos szerszámok kezelése és megfelelő használata

- a. Bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék ki legyen kapcsolva az akkumulátor behelyezése előtt. Az akkumulátor bekapcsolt készülékbe történő behelyezése balesetet okozhat.
- b. Az akkumulátorok töltéséhez csak a gyártó által javasolt akkumulátortöltőt használjon. Az akkumulátortöltők általában az akkumulátor típusa szerint specifikálhatók; ha más típusokhoz használja, az tűzveszélyes lehet.
- c. Csak az Ön által vásárolt szerszámhoz specifikált akkumulátorokat használjon. Más akkumulátorok használata sérüléseket és tűzveszélyt okozhat.
- d. A nem használt akkumulátorokat tartsa távol az irodai gemkapcsoktól, pénzerméktől, kulcsoktól, szögektől, csavaroktól, vagy egyéb kis fémtárgyaktól, amelyek rövidzárlatot okozhatnak az érintkezőknél. Az akkumulátor érintkezői között létrejött rövidzárlat égés vagy tüzet okozhat.
- e. Ellenőrizze, hogy az akkumulátor jó állapotban legyen, és hogy ne legyenek rajta rongálódásra utaló jelek. Ne használja a gépet sérült vagy elhasznált akkumulátorral.

4.2 AZ AKKUMULÁTOROK HASZNÁLATI UTASÍTÁSA

Általános óvintézkedések

- Az akkumulátort soha nem szabad felnyitni.



FIGYELEM

Soha ne dobja tűzbe a használt akkumulátorokat. ROBBANÁSVESZÉLY!

- Csak az azonosító táblán jelzett hálózati feszültséghez tartozó dugaszoló aljzathoz csatlakoztassa az akkumulátortöltőt.
- Csak eredeti akkumulátort használjon.
- Hosszú idejű használat után az akkumulátor felmelegedhet. Hagyja lehűlni a feltöltése előtt.
- Ne tárolja az akkumulátort és az akkumulátortöltőt gyermekek számára elérhető helyen.
- Ne használja az akkumulátortöltőt tűzveszélyes gázok vagy anyagok jelenlétében.
- Az akkumulátorokat csak 10 °C és 40 °C közötti hőmérsékletnél töltsé.
- Tárolja az akkumulátort 0°C és 23°C fok közötti hőmérsékletű környezetben.
- Ne hozzon soha létre rövidzárlatot az akkumulátorok érintkezői között, és ne csatlakoztassa azokat fémtárgyakhoz.

- Az akkumulátorok szállítása közben ügyeljen arra, hogy az érintkezők ne érintkezhessenek egymással, és ne használjon fémtartályokat a szállításhoz.
- Az akkumulátor rövidzárlata robbanást okozhat. A rövidzárlat minden esetben károsítja az akkumulátort.
- Ellenőrizze rendszeresen, hogy ne legyen sérült az akkumulátortöltő vezetéke. Ha a vezeték sérült, ki kell cserélni az akkumulátortöltőt.
- Töltse teljesen fel az akkumulátorokat, mielőtt a téli időszakra eltenné azokat.
- Az akkumulátor csak akkumulátortöltővel tölthető CRG 520.

5 ÖSSZESZERELÉS

FIGYELEM

Ellenőrizze, hogy a gép minden alkatrésze jól van-e csatlakoztatva és a csavarok meg vannak-e húzva.

MEGJEGYZÉS

Szigorúan tartsa be a csomagolóanyagok ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásokat.

5.1 A CSÖVEK FELSZERELÉSE

FIGYELEM

A cső és a fúvóka felszerelésekor a gépnek kikapcsolt állapotban kell lennie.

5.2 A CSŐ FELSZERELÉSE

Csatlakoztassa a fúvócsövet (B, 4. ábra) a csigaszáj csapjába illesztve (A) a cső vájatán (C). A nyíl irányában forgassa el (2) A felszerelt cső a 5. ábra szerinti pozícióban lesz. Rögzítse a csövet a csavarral (G, 5. ábra).

5.3 A LAPOS FÚVÓCSŐ TERMINÁL FELSZERELÉSE (DUCKBILL)

A „duckbill” egy kacsacsőr formájú nyílást vagy fúvókát jelent, amelyet úgy terveztek, hogy a fúvó által szállított levegőáramot célzottabb és pontosabb módon koncentrálja és irányítsa. A kacsacsőrű fúvóka egyedülálló formája segít irányított, fókuszált levegőáramlást létrehozni, így ideális a törmelékek vagy levelek eltávolítására egyes területekről, például járdák repedéseiből vagy más nehezen elérhető helyekről.

Csúsztassa a fúvókát (D, 6. ábra) a csőbe (B), a fúvócső két csapját (E) a fúvóka két vájatába (F) illesztve. A nyíl irányában forgassa el (2) A felszerelt fúvóka így néz ki 7. ábra.

5.4 FELSZERELÉS FELSZERELÉSE ÉS LESZERELÉSE A GÉPNÉL (8. ÁBRA)

5.4.1 Összeszerelés

1. Lazítsa ki az (E) csuklót a gomb (C) elforgatásával az óra járásával ellentétesen.
2. Állítsa a felszerelés szegecsét (B) a horonnyal (A) a csuklóhoz (E).

3. Helyezze a felszerelés csövét (D) a csuklóba (E) ütközésig tolva.

MEGJEGYZÉS

A művelet megkönnyítéséhez forgassa el a felszerelés szerszámát úgy, hogy az erőátviteli tengely a fogazatba illeszkedjen. Ellenőrizze, hogy ne legyen szennyeződés a csuklóban;

4. Az óramutató járásával megegyező irányban elforgatva erősen szorítsa be a (C) gombot.

5.4.2 Szétszerelés

A (C) gombot az óramutató járásával ellentétes irányban elforgatva lazítsa ki a csatlakozót, és húzza le a felszerelést.

6 FELKÉSZÜLÉS A MUNKAVÉGZÉSRE

6.1 A GÉP ELLENŐRZÉSE



FIGYELEM

Bizonyosodjon meg arról, hogy az akkumulátor ne legyen behelyezve a helyére.

A munkavégzés megkezdése előtt tegye a következőket:

- ellenőrizze, hogy a hűtőlevegő nyílások ne legyenek eltömődve;
- ellenőrizze, hogy a gép markolata és védőelemei tiszták és szárazak, megfelelően felszerelve és szilárdan a géphez rögzítve legyenek;
- ellenőrizze, hogy a gépen ne legyenek kopásra, vagy ütések vagy egyéb okok miatt történt rongálódásra utaló jelek, és végezze el a szükséges javításokat;
- ellenőrizze, hogy az akkumulátor jó állapotban legyen, és hogy ne legyenek rajta rongálódásra utaló jelek. Ne használja a gépet sérült vagy elhasznált akkumulátorral;
- az akkumulátor töltését a motoros egység használati és karbantartási utasításban jelzett módon végezze.

FIGYELEM

Az önök és mások biztonsága érdekében:

1. Ne használja a gépet úgy, hogy előtte nem olvasta el figyelmesen az útmutatót. Tegyen szert a vezérlőelemekkel, és a gép megfelelő használatával való jártasságra. Tanulja meg a gép gyors leállítását.
2. Fennmaradó kockázatok - Minden biztonsági előírás betartása mellett is fennállhatnak egyes további kockázatok:
 - Apró darabok kilövése ami a szemet károsíthatja.
3. Ne feledje, hogy a kezelő vagy használó a felelős azokért a balesetekért vagy előre nem látható eseményekért, amelyek más személyeket, vagy azok tulajdonát érinthetik.
4. Viseljen megfelelő ruházatot a munkavégzés közben. Az Ön viszonteladója tud információt adni a legalkalmasabb balesetvédelmi eszközökről, hogy garantálható legyen a munkavégzés biztonsága.
5. Csak nappali fénynél és jó megvilágításnál dolgozzon.
6. Vizsgálja át alaposan a teljes munkaterületet, és távolítson el mindent, amit felpattinthat a gépben (ágak, vashuzalok, rejtett vezetékek, kavicsok, stb.).
7. Állítsa le a gépet, és távolítsa el az akkumulátort a helyéről:
 - ha a gép rendellenes módon vibrálni kezd: abban az esetben keresse meg azonnal a vibrációk okát, és végeztesse el az szükséges ellenőrzéseket egy felhatalmazott Vevőszolgálati Központban;
 - minden olyan esetben, ha őrizetlenül hagyja a gépet;
 - ellenőrzés előtt tisztítsa meg vagy dolgozzon a géppel;
 - miután egy idegen testbe ütközött. A gép újbóli használata előtt ellenőrizze, hogy nincs-e sérülés, és végezze el a szükséges javítást;
 - amikor a gép használaton kívül áll.
8. A tűzveszély elkerülése érdekében ne hagyja a túlhevült gépet falevelek vagy száraz fű között.

ÓVINTÉZKEDÉS

Soha ne feledje, hogy egy helytelen módom használt elektromos gép másokat zavarhat. Mások és a környezet védelme érdekében:

- Kerülje a gép használatát olyan helyeken és időpontokban, amikor másokat zavarhat.
- Szigorúan tartsa be a keletkező anyagok ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásokat.
- Tartsa szigorúan be a használt alkatrészek, vagy bármilyen más, a környezetet súlyosan terhelő részegységek ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásokat.

FIGYELEM

A hosszú idejű kitettség a rezgéseknek sérüléseket és neurovaszkuláris zavarokat okozhat (ezeket „Raynaud jelenségnek”, vagy „fehér kéznek” is nevezik), különösen azoknál, akik keringési zavaroktól szenvednek. A tünetek a kezeket, a csuklókat és az ujjakat érinthetik, és az érzékenység elvesztésével, zsibbadtsággal, viszketéssel, fájdalommal, színvesztéssel jelentkeznek, vagy a bőr szerkezeti elváltozásával. Ezeket a hatásokat felerősítheti az alacsony környezeti hőmérséklet, és/vagy egy túlzott mértékű markolat fogás. A tünetek megjelenésekor csökkenteni kell a géphasználati időt, és beszélni kell egy orvossal.

HU

7.1 MUNKAÉGZÉSI TECHNIKÁK

- Használat előtt ellenőrizze a fűvógép állapotát, különösen a beszívó bemenetet.
- Nagyon poros környezetben enyhén spriccelje be egy csővel a munkaterületet, vagy használjon porlasztócsatlakozást, ha rendelkezésre áll víz
- Ügyeljen a gyerekekre, háziállatokra, autókra vagy nyitott ablakokra, és biztonságos módon fúvassa el a törmeléket.
- A fűvógép használata után tisztítsa meg, és dobja a törmelékeket a szemetes tartályba.
- Használja a fűvógép teljes hosszabbítóját úgy, hogy a légáramlatot a talaj közelében tudja alkalmazni.

FIGYELEM

Viselje az egyéni védőeszközöket (EVE), amelyek akkor szükségesek, amikor a fűvógéppel dolgozik:

1. Szemvédelem.
2. Fülvédő.
3. Akusztikus védelem.
4. Védőmaszk poros környezetben.

FIGYELEM

Ha sarokban dolgozik fúvasson a saroktól befelé, és belülről a munkaterület közepe felé.

7.1.1 Fúvatás

A fűvógép különösen alkalmas úgy egyenetlen talajon (példal. füves felületek), mint sima, fűrészporról, levelekről, fűhulladékkal és hasonlókkal fedett területen történő használatra. Sík felületeken hatékonyabb a fúvatás a "kacsacsőr" cső használatával. Ez a cső széles és erős légáramlatot okoz a talaj szintjén, amit pontosabban lehet irányítani és uralni, mint a szabványos fúvóka esetén.

7.2 A MUNKAÉGZÉS VÉGE

A munka befejezése után állítsa le a gépet a motoros egység használati és karbantartási utasításában jelzett módon.

FIGYELEM

Hagyja lehűlni a gépet, mielőtt elhelyezné bármilyen környezetben.

A tűzveszély csökkentése érdekében tisztítsa le a gépről az ág és levél maradványokat; ne hagyja egy helyiség belsejében a keletkező anyagokat tartalmazó edényeket.

HU

Minden egyes munkavégzés után célszerű szétszerelést követően megtisztítani a fűvócsövet és a védőrács nyílásait a maradványoktól és szennyeződésektől.

8 KARBANTARTÁS

FIGYELEM

- A karbantartási műveletek végzése közben mindig viseljen védőkesztyűt.
- Meleg motornál vagy akkumulátornál ne végezzen karbantartást. Állítsa le a gépet, és hagyja lehűlni. Kikapcsolt gépnél és eltávolított akkumulátor mellett végezze a karbantartást.
- A karbantartás elmaradása vagy nem megfelelő végzése, a biztonsági berendezések eltávolítása vagy módosítása és/vagy nem eredeti alkatrészek használata súlyos vagy halálos sérüléseket okozhat a kezelőnek vagy harmadik feleknek.

Tisztításhoz ne használjon üzemanyagot (keveréket).

8.1 RENDES KARBANTARTÁS

FIGYELEM

A gépen végzett bármely karbantartási művelet megkezdése előtt mindig távolítsa el az akkumulátort. Forduljon egy felhatalmazott vevőszolgálati központhoz a gép esetleges sérüléseinek javítása érdekében.

FIGYELEM

Az önök és mások biztonsága érdekében:

- Minden használat után távolítsa el az akkumulátort a helyéről, és ellenőrizze az esetleges sérüléseket.
- A megfelelő karbantartás alapvetően fontos a gép eredeti hatékonyságának és használati biztonságának időtálló megtartásában.
- Tartsa meghúzva az anyákat és csavarokat, hogy bizonyos lehessen a gép állandó működési biztonságában.
- Soha ne használja a gépet kopott vagy sérült alkatrészekkel. A sérült alkatrészeket mindig ki kell cserélni, soha nem szabad javítani.
- Csak eredeti alkatrészeket használjon. A nem egyenértékű minőséget képviselő alkatrészek megrongálhatják a gépet, és károsak a biztonságra.

FIGYELEM

A karbantartási műveletek közben távolítsa el az akkumulátort e helyéről.

ÓVINTÉZKEDÉS

A gép túlmelegedése és sérülése elkerülése érdekében a hűtőlevegő beszívó rácsokat mindig tisztán, a levelektől és törmelékektől szabadon kell tartani.

HU

8.1.1 A rugalmas tengely zsírzása (9. ábra)

A rugalmas tengelyt 15/20 munkaóránként biszulfid-molibdénos minőségi zsírral kell kenni.

1. Lazítsa meg az (A) csavart és anyacsavart, és húzza ki a továbbító csövet.
2. Húzza ki a továbbító csőből a rugalmas tengelyt (B), és zsírozza meg.
3. Helyezze vissza a rugalmas tengelyt (B) a továbbító csőbe, és az (A) csavarral és anyacsavarral rögzítse a tartozékhoz.
4. Szorítsa meg a (A) csavart és anyacsavart.

8.1.2 Tárolás

Minden munkamenet befejezése után tisztítsa gondosan meg a gépet a portól és a lerakódásoktól, javítsa meg vagy cserélje ki a hibás részeket.

A gépet száraz, az időjárási viszontagságoktól védett, és a gyermekek számára nem elérhető helyen kell tárolni.

8.1.3 Karbantartási táblázat

A következőkben található azoknak a karbantartási műveleteknek a listája, amelyeket el kell végezni a gépen. A tételek nagyobb részének a leírása a *Rendes karbantartás*, 8.1 szakaszban található. A felhasználónak csak a kezelői Használati utasításban leírt karbantartási és szervizműveleteket kell elvégeznie. A jelen kézikönyvben nem szereplő minden egyéb karbantartási műveletet hivatalos Vevőszolgálati Központnak kell végeznie.

A következő karbantartási időszakok csak normál működési körülmények esetén alkalmazandók. Ha a napi munka nagyobb terheléssel jár, ennek megfelelően rövidíteni kell a karbantartási időszakokat.		Minden egyes használat előtt	Minden használat után	Hetente
Teljes gép.	Ellenőrzés: szivárgás, repedés és kopás.	X	X	
Minden elérhető csavar és anya.	Ellenőrzés és újrahúzás.			X

8.2 RENDKÍVÜLI KARBANTARTÁS

Intenzív használat esetén a szezon végén, normál használat esetén kétfévente szükséges a szervízhálózat szakemberével átnézetni a felszerelést.

Keresse meg a legközelebbi Hivatalos Vevőszolgálati Központot: <https://www.myemak.com/int/filiali-e-distributori/distributori>.



FIGYELEM

- A jelen kézikönyvben nem szereplő minden egyéb karbantartási műveletet hivatalos Vevőszolgálati Központnak kell végeznie. A gép állandó és szabályos működésének biztosításához, ne feledje, hogy az esetleges alkatrészcszerénél kizárólag EREDETI ALKATRÉSZT használjon.
- A nem engedélyezett esetleges módosítások és/vagy a nem eredeti alkatrészek használata a gépkezelő és harmadik személyek súlyos, akár halálos sérülését okozhatják, és a garancia azonnali megszűnésével járnak.

HU

9 SZÁLLÍTÁS



FIGYELEM

Ha a gépet járművön szállítja, ellenőrizze, hogy szíjakkal megfelelő módon és erősen rögzítve legyen. A gépet vízszintesen kell szállítani, ezenfelül ellenőrizni kell, hogy az ilyen gépek szállítására vonatkozó érvényes elírások be legyenek tartva.

Az akkumulátoros elektromos fűvógép biztonságos mozgatása

Minden olyan alkalommal, amikor mozgatni vagy szállítani kell a gépet, tegye a következőket:

- állítsa le a gépet, várja meg a leállást, és távolítsa el az akkumulátort a helyéről;
- a gépet csak a fogantyújánál fogja meg.

Amikor gépjárművel szállítja a gépet, úgy kell elhelyezni, hogy ne jelentsen veszélyt senkire, és szilárdan kell rögzíteni.

10 TÁROLÁS

Amikor a gép hosszú ideig működésen kívül van:

- Szerelje le a fűvócsövet és a fűvókát.
- Járassa üresen a gépet, hogy teljesen kiürítse a nyomócsövet és az olajszivattyút is.
- Végezze el a fent leírt karbantartási műveleteket.
- Tisztítsa meg tökéletesen a gépet, és kenje meg a fémrészeket.
- Száraz helyen, lehetőleg a talajjal nem közvetlen kapcsolatban és hőforrásoktól távol tárolja a gépet.
- Helyezze el a gépet gyermekektől távol.

11 KÖRNYEZETVÉDELEM

A gép használata során a környezetvédelem jelentős és prioritást élvező szempont kell, hogy legyen a civil együttélés és a minket körülvevő környezet érdekében.

- Kerülni kell, hogy a gép egy zavaró elemmé váljon a szomszédság szemében.
- Tartsa szigorúan be a csomagolás, olaj, benzin, akkumulátor, szűrő, elhasznált alkatrészek, vagy bármilyen más, a környezetet súlyosan terhelő részegység ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásokat. Ezt a hulladékot nem szabad a szemétkébe dobni, hanem szét kell válogatni, és a megfelelő gyűjtőhelyre kell vinni, ahol gondoskodnak az anyagok újrahasznosításáról.

11.1 BONTÁS ÉS MEGSEMMISÍTÉS

Üzemen kívül helyezéskor ne szennyezze a géppel a környezetet, hanem forduljon hulladékgyűjtő központhoz.

A gép gyártásához használt anyagok jó része újrahasznosítható; az összes fémes részt (acél, alumínium, sárgaréz) átadhatja egy normál fémhulladékgyűjtő telepnek. Az erre vonatkozó információkat a területi hulladékgyűjtő szolgálatnál lehet beszerezni. A talaj, a levegő és a vizek szennyezése nélkül, a környezet tisztéletben tartásával kell elvégezni a gép lebontásakor keletkező hulladékok kezelését.

Minden esetben be kell tartani a helyileg érvényes hulladékkezelésre vonatkozó előírásokat.

A gép bontásával egyidejűleg semmisítse meg az EK jelölési címkét és a jelen utasítást.

12 MŰSZAKI ADATOK

Levegőhozam	m ³ /h	600
Légsebesség	m/s	60
∅ Erőátviteli cső (∅ Rúd)	mm	26
Felszerelés súlya / Teljes gép súlya	kg	1.5 kg / 4.4 kg

Rádiómodul

Frekvenciasáv	ISM 2,4 Ghz sáv
Legnagyobb átviteli teljesítmény	1 mW
A jel hatótávolsága	Körülbelül 10 m

MEGJEGYZÉS

A jelerősség a környezeti feltételektől és a mobil termináltól függ. A hatótávolság nagymértékben változhat a külső körülményektől függően, beleértve a vevőkészüléket is. Zárt környezetben és fém korlátok (például falak, polcok, bőröndök) jelenlétében a hatótávolság jelentősen csökkenhet.

12.1 HANGKIBOCSÁTÁSOK ÉS REZGÉSEK

		<i>Hivatkozási szabványok</i>	<i>D-BV</i>
Hangnyomás ⁽¹⁾	L_{pAav} - dB(A)	2000/14/EK	85,3
Határozatlanság	dB(A)		1,5
Mért hangteljesítményszint	dB(A)	2000/14/EK	99,0
Határozatlanság	dB(A)		1,6
Garantált hangteljesítményszint	L_{WA} - dB(A)	L_{WA} -2000/14/EK	101
Rezgésszint ⁽¹⁾	m/s ²		< 2,5 bal < 2,5 jobb
Határozatlanság	m/s ²	EN 12096	1,5 bal 1,5 jobb

⁽¹⁾ Érték a legmagasabb fordulatszámnál 9.500 ford./percnél.



FIGYELEM

A zajkibocsátási és rezgési értékek az elektromos gép tényleges használata során eltérhetnek a megadott értékektől a gép használati módja és különösen a megmunkálás alatt álló rész miatt.

Becslés alapján meg kell határozni a kezelő védelmére hozott biztonsági intézkedéseket a tényleges használati körülmények között jelentkező kitettségénél (a munkavégzési ciklus minden részét tekintetbe véve, mint a kikapcsolt állapotú gépre vonatkozó idő, és amikor az indítási időn túl inaktív).

A megfelelő hallásvédők kiválasztásához kérésre harmadik oktávós sávelemzés is rendelkezésre áll.

13 MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Alulírott,

**EMAK spa via Fermi, 4 - 42011 Bagnolo in Piano (RE)
OLASZORSZÁG**

saját felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi gép:

1. Fajta:

Lombfűvó

2. Márka: / Típus:

D-BV

3. sorozatazonosító:

871 XXX 0001 - 871 XXX 9999

megfelel az irányelv / jogszabály és a későbbi módosítások vagy kiegészítések előírásainak:

2006/42/EK – 2014/30/EU – 2011/65/EK – 2014/53/EU

megfelel a következő összehangolt normák rendelkezéseinek:

EN 60335-1:2012 – EN ISO 12100 tekintve a harmonizált jogszabályban előírányzottakat EN 50636-2-100:2015 - EN 62233:2008 – ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 - 2019 – ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 - 2020 – ETSI EN 300 328 V2.2.2 - 2019

Kelt:

Bagnolo in piano (RE) Olaszország – via Fermi, 4

Dátum:

2024.05.10.

Itt letétbe helyezett Műszaki dokumentáció:

Igazgatási székhely. - Műszaki Igazgatóság



Emak[®]
s.p.a.

Luigi Bartoli - C.E.O.

14 GARANCIA TANÚSÍTVÁNY

A gépet a legmodernebb gyártási technológia szerint tervezték és állították össze. A Gyártó termékeire magán és hobby használat esetén a vásárlástól számított 24 hónapos garanciát vállal. Professzionális használat esetén a garanciális időszak 12 hónapra korlátozódik.

Általános garanciafeltételek

HU

1. A garancia a vásárlás időpontjától érvényes. A gyártó cég értékesítési és szervizhálózatán keresztül ingyenesen kicseréli, az anyag-, megmunkálási vagy gyártási hibás alkatrészeket. A garancia nem vonja meg a vevő polgári törvénykönyvben előírt, az értékesített áru hibájának vagy hiányosságának következményeivel kapcsolatos jogait.

2. A szakemberek a munka megszervezéséhez szükséges időt figyelembe véve a lehető leghamarabb elvégzik a szükséges beavatkozást.

3. **A garanciális javítás igényléséhez az erre felhatalmazott személyhez el kell juttatni az alábbi garanciajegyet, minden adatot kitöltve, a viszonteladó által lepecsételve, valamint mellékelni kell a vásárlást igazoló számlát vagy adóhatóság által előírt blokkot, amely a vásárlás időpontját igazolja.**

4. A garancia érvényét veszti az alábbi esetekben:

A karbantartás nyilvánvaló hiánya,

A termék nem megfelelő és helytelen használata,
- Nem megfelelő kenőanyag vagy üzemanyag használata,

• Nem eredeti alkatrész vagy tartozék használata,

• Arra fel nem hatalmazott személy valamilyen beavatkozást végzett a gépen.
5. A Gyártó cég kizárja a garanciából a fogyóanyagokat és a normál működési kopásnak kitett alkatrészeket.

6. A garancia kizárja a termék frissítését és feljavítását.

7. A garanciális idő alatt szükséges beállítás és karbantartás nem tartozik a garancia körébe.

8. A szállítás közben esetlegesen bekövetkező kárt haladéktalanul jelezni kell a fuvarozónak garanciális jogvesztés terhe mellett.

9. A gépeinkre szerelt más márkájú motorokra (Briggs & Stratton, Tecumseh, Kawasaki, Honda stb.) a motor gyártójának garanciája érvényes.

10. A garancia nem fedezi az esetleges közvetlen vagy közvetett személyi vagy anyagi károkat, melyek oka a gép meghibásodása vagy a gép hosszú ideig tartó használaton kívül helyezése.

TÍPUS

SOROZATSZÁM

VÁSÁRLÓ NEVE

DÁTUM

MÁRKAKERESKEDŐ

Ne küldje el! Csak az esetleges műszaki garancia igénye esetén kell mellékelni.

15 A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA

FIGYELEM

- Mindig állítsa le a gépet és távolítsa el az akkumulátort az alábbi táblázatban ajánlott minden korrekciós próba végrehajtása előtt, azokat az eseteket kivéve, amelyek kifejezetten igénylik a gép működését.
- Ha ellenőrizte az összes lehetséges okot, és a probléma nem oldódott meg, vegye fel a kapcsolatot a hivatalos Vevőszolgálattal. Ha a táblázatban nem szereplő probléma merül fel, vegye fel a kapcsolatot a Vevőszolgálattal.

HU

FIGYELEM

Soha ne próbálja a gépet megjavítani, ha nincsenek meg a szükséges eszközei, és nem rendelkezik a szükséges műszaki ismeretekkel. Minden rosszul végrehajtott beavatkozás esetén a Garancia automatikusan érvényét veszíti, és mentesíti a Gyártót mindennemű felelősség alól.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OKOK	MEGOLDÁS
A gép beindul és működik, de mérsékelt a levegőáramlás.	Eltömődött védőrács.	Tisztítsa meg a védőrácsot.
	Sérült forgórész.	Vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos Vevőszolgálattal.
	Eltömődött csiga és csövek.	Tisztítsa ki.

